



řízení prašnosti ve městě Zliv

Kupní smlouva

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,
na základě výběru provedeného dle § 21 odst. 1 písm. f) zákona č. 137/2006 Sb.,
o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

I.1. Kupující:

Město Zliv

zastoupený: Ing. Janem Koudelkou, starostou
sídlo: Dolní náměstí 585, 373 44 Zliv
IČ: 00245721
DIČ: CZ00245721
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 3126231/0100
telefon: + 420 387 993 266
Fax: + 420 387 001 198
e-mail: mu.zliv@sendme.cz
(dále jen kupující)

I.2. Prodávající:

Nilfisk-Advance s.r.o.

zastoupený: Mariánem Pagáčem, jednatelem společnosti
sídlo / místo podnikání: Do Čertous 2658/1, 193 00, Praha - Horní Počernice
IČ: 485 89 756
DIČ: CZ 485 89 756
bankovní spojení: Komerční banka
číslo účtu: 700948011/0100
telefon: 241408419
fax: 241 408 439
e-mail: Marian.Pagac@nilfisk.cz

(dále jen prodávající)

II. Účel a předmět smlouvy

II. 1.

Tato Kupní smlouva se uzavírá na základě výsledku zadávacího řízení na veřejnou zakázku „Snížení prašnosti ve městě Zliv“, která byla vyhlášena v souvislosti s realizací projektu OPŽP, Státního fondu životního prostředí – Operační program životního prostředí, prioritní osa 2 – Zlepšování kvality ovzduší a omezování emisí, číslo projektu CZ.1.02/2.1.00/14.26262.

Kupující jako zadavatel veřejné zakázky vybral v zadávacím řízení nabídku Prodávajícího, která splnila požadavky uvedené v zadávacích podmínkách a byla vyhodnocena jako nejvhodnější. Prodávající výpisem obchodního rejstříku, resp. příslušnými živnostenskými oprávněními, nebo jinými relevantními doklady dokládá, že je způsobilý uskutečnit předmět plnění v požadovaném rozsahu podle této Kupní smlouvy a prohlašuje, že vybaven potřebnými materiálními, technickými a organizačními prostředky k jeho realizaci.

Účelem této Kupní smlouvy je úplatný převod vlastnického práva k předmětu koupě uvedenému dále z prodávajícího na Kupujícího.

II. 2.

Prodávající se zavazuje na základě této smlouvy dodat technické vybavení pro Snížení prašnosti ve městě Zliv, a to podle Technické specifikace /TS/, která je nedílnou přílohou této Kupní smlouvy.

II. 3.

Předmětem plnění podle této Kupní smlouvy je rovněž doprava a dodání technického vybavení do sídla Kupujícího, uvedení zboží do plně provozního stavu, dále kvalifikované proškolení 2 zaměstnanců /obsluhy/ Kupujícího při předání svozového vozidla, vč. vydání „Potvrzení o kvalifikovaném zaškolení“ pro konkrétní osoby Kupujícího.

II. 4.

Kupující se zavazuje na základě této smlouvy dodané zboží převzít do svého vlastnictví a zaplatit Prodávajícímu dohodnutou kupní cenu stanovenou na základě nabídky prodávajícího. Součástí předmětu plnění je rovněž zajištění servisu v záruční době. Smluvní strany se dohodly, že cena a podmínky pozáručního servisu budou sjednány samostatnou smlouvou před uplynutím řádné záruční doby.

II. 5.

Prodávající má povinnost dodat zboží bez skrytých, faktických či právních vad, bez jakéhokoliv poškození, ve sjednaném množství, kvalitě a jakosti a ve sjednaném termínu. Prodávající současně prohlašuje, že dodávané zboží je nové, tzn., že Kupující je prvním majitelem zboží od jeho výrobce.

III. Kupní cena, platební podmínky

III. 1.

Smluvní strany se dohodly, že kupní cena za zboží včetně všech součástí předmětu plnění podle čl. II této Kupní smlouvy činí:

Celková cena dodávky bez DPH	2 389 008,-- Kč
DPH v platné výši 21%	501 692,-- Kč
Celková cena dodávky včetně DPH	2 890 700,-- Kč

III. 2.

Kupní cena je splatná po dodání veškerého zboží, uvedení do provozu a zaškolení obsluhy, na základě předávacího protokolu a jedné konečné faktury vystavené Prodávajícím. Ve faktuře Prodávající uvede název odpovídající živnostenskému oprávnění, identifikační číslo, místo podnikání, údaje o kupní smlouvě, údaje o datu splnění, údaje o splatnosti, údaje o uskutečnění zdanitelného plnění, údaje o dodaném zboží s uvedením počtu dodaných jednotek zboží a jeho jednotlivé ceny s uvedením výsledné ceny. K fakturované ceně Prodávající jako plátce daně z přidané hodnoty připočítává daň z přidané hodnoty odpovídající zákonné úpravě v době plnění.

III. 3

Daňový doklad v rámci realizace projektu bude vždy povinně obsahovat název „*Operační program životního prostředí, prioritní osa 2 – Zlepšování kvality ovzduší a omezování emisí, číslo projektu CZ.1.02/2.1.00/14.26262.*“

III. 4.

Kupující neposkytuje zálohu. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, se splatností 30 dnů. V případě, že faktura nebude obsahovat údaje dle citovaného zákona o DPH, Kupující fakturu vrátí prodávajícímu k doplnění s vyznačením chybějících náležitostí. Nová doba splatnosti začne běžet opětovně po doručení opravené faktury. Za okamžik uhrazení faktury se považuje datum, kdy byla předmětná částka odesána z účtu Kupujícího.

III. 5.

Případné servisní práce nad rámec předmětu plnění dle této Kupní smlouvy nebo související dodávky budou sjednány výhradně postupem podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

IV. Místo, doba a podmínky plnění

IV. 1.

Místo plnění je stanoveno na adrese společnosti Městské hospodářství Zlív, Náměstí Míru 12, 373 44 Zlív, Česká republika. Prodávající se zavazuje dodat předmět prodeje do místa plnění nejpozději do jednoho měsíce od podpisu kupní smlouvy.

IV. 2

Smluvní strany si předem dohodnou konkrétní termín, ve kterém bude dodáno sjednané zboží do místa plnění. Kupující se zavazuje pro předání zboží a jeho uvedení do provozu poskytnout v místě plnění nezbytnou součinnost, zajistit účast odpovědných osob vč. osob, které mají být kvalifikovaně zaškoleny k řádnému užívání.

IV. 3.

Prodávající se zavazuje před předáním zboží zajistit na vlastní náklady provedení všech potřebných zkoušek nezbytných k řádnému užívání zboží, pokud je jejich provedení obecně závaznými právními předpisy nebo touto Kupní smlouvou požadováno, a předání dokladů o provedení těchto zkoušek Kupujícímu.

IV. 4.

Dodávka zboží je splněna řádným dodáním zboží za podmínky dodržení kvalitativních podmínek vymezených státními normami, zákonnými a dalšími předpisy vztahujícími se ke zboží, uvedením do provozu, odstraněním vad, zaškolením obsluhy a podpisem protokolu o předání a převzetí zboží (dále jen „Protokol“). Součástí dodávky bude mimo zboží vlastního dále zejména technický průkaz, dodací list, atesty použitých materiálů, licenční povolení, certifikáty, záruční listy, návody k obsluze a údržbě v listinné formě a v elektronické formě na DVD, servisní knížky a další doklady a náležitosti vyžadované k provozu na pozemních komunikacích ČR a obsluze stanovené platnými právními

normami. Veškeré doklady budou předány v českém jazyce. Za obě smluvní strany bude Protokol podepsaný odpovědnými osobami nebo osobami pověřenými osobou odpovědnou.

IV. 5.

Kupující je oprávněn nepřevzít zboží, pokud Prodávající zboží nedodá řádně a včas, v dohodnutém rozsahu a kvalitě, nedodá potřebnou dokumentaci ke zboží, řádně kvalifikovaně nezaškolí obsluhu stanovenou Kupujícím nebo neprovede činnosti podmiňující uvedení zboží do provozu a jeho řádnou plnou funkčnost.

IV. 6.

Nebezpečí za škodu na zboží a vlastnické právo ke zboží přechází na Kupujícího okamžikem podpisu Protokolu. Prodávající zajišťuje naplnění předmětu této Kupní smlouvy svými pracovníky nebo pracovníky třetích osob. Prodávající nese plnou odpovědnost za neplnění povinností vyplývajících z této Kupní smlouvy.

V. Odpovědnost za vady, záruční podmínky

V. 1.

Prodávající je povinen dodat zboží v množství, jakosti a provedení podle podmínek této Kupní smlouvy. Prodávající je povinen dodat předmět prodeje bez právních či faktických vad. Prodávající odpovídá za vady zboží v plném rozsahu dle příslušných ustanovení § 2099 a násl. Občanského zákoníku.

V. 2.

Vadou se rozumí odchylka v množství, jakosti a provedení zboží, jež určuje tato Kupní smlouva nebo obecně závazné právní předpisy. Prodávající odpovídá za vady zjevné, skryté i právní, které má zboží v době jeho předání Kupujícím a dále za ty, které se na zboží vyskytnou v záruční době.

V. 3.

Prodávající prohlašuje, že je výlučným vlastníkem zboží, že na zboží nevážnou žádná práva třetích osob a že není dána žádná překážka, která by mu bránila se zbožím podle této Kupní smlouvy disponovat. Prodávající prohlašuje, že zboží nemá žádné vady, které by bránily jeho použití k účelu, který je v Kupní smlouvě stanoven nebo k němuž se takové zboží zpravidla užívá.

V. 4.

Prodávající poskytuje ve smyslu § 2113 a násl. Občanského zákoníku Kupujícím záruku za jakost zboží spočívající v tom, že dodané zboží bude po celou záruční dobu způsobilé pro použití ke smluvenému, jinak k obvyklému účelu, a že si zachová smluvené, jinak obvyklé vlastnosti. Záruční doba na celý předmět dodávky včetně veškerého vybavení je Prodávajícím poskytována v délce 2 let (24 měsíců) a běží ode dne následujícího po dni podpisu Protokolu.

V. 5.

Kupující je povinen vady písemně reklamovat u Prodávajícího ve lhůtě do třiceti kalendářních dnů po jejich zjištění a písemnou reklamaci prokazatelně Prodávajícímu doručit. Reklamace odeslaná Kupujícím v poslední den běhu doby záruky se považuje za včas uplatněnou.

V. 6.

Prodávající je povinen zahájit odstranění vad předmětu plnění, nebo kterékoliv jeho části, v záruční době bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 48 hodin od prokazatelného nahlášení vady Kupujícím Prodávajícímu, nedohodnou-li se smluvní strany vzhledem k charakteru, závažnosti či rozsahu vady na jiné lhůtě. Pokud bude vada neodstranitelná, odstranitelná s následkem změny vlastností zboží nebo opakovaná má Kupující možnost uplatnit dle svého rozhodnutí nárok:

- na odstranění vad dodáním náhradního zboží za zboží vadné,
- požadovat odstranění vad,

- požadovat přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo
- odstoupit od Kupní smlouvy.

V. 7.

Oznámení o reklamaci bude obsahovat popis vady, kontakt na odpovědnou osobu Kupujícího a číslo této Kupní smlouvy. Neodstraní-li Prodávající reklamované vady ve stanovené lhůtě nebo oznámí před jejím uplynutím, že vady neodstraní, Kupující je oprávněn uplatnit přiměřenou slevu ze sjednané kupní ceny nebo zadat provedení oprav třetí osobě, přičemž v tom případě je Prodávající povinen Kupujícímu uhradit náklady vynaložené na cenu takových plnění třetí osoby.

V. 8.

Nároky z odpovědnosti za vady se nedotýkají nároků na náhradu škody nebo smluvní pokutu.

VI. Ukončení smlouvy odstoupením, rozvazovací podmínka

VI. 1.

Od této Kupní smlouvy může kterákoli strana odstoupit, pokud dojde k podstatnému porušení smluvních povinností stranou druhou. Účinky odstoupení od Kupní smlouvy nastanou dnem, kdy bude písemné odstoupení strany odstupující druhé straně doručeno.

VI. 2.

Smluvní strany výslovně sjednávají, že za podstatné porušení Kupní smlouvy ve smyslu § 2001 a násl. Občanského zákoníku se považuje:

- dodání zboží s nevyhovujícími technickými parametry požadovanými kupujícím dle čl. II. této Kupní smlouvy
- prodlení s termínem dodání delším než 15 dní
- nepravdivost prohlášení prodávajícího dle čl. V. 3. této Kupní smlouvy
- prodlení s provedením výměny zboží delším než 30 dní ode dne oznámení neodstranitelné vady anebo vady, která se vyskytla na zboží opakovaně
- prodlení s úhradou oprávněně vyúčtované kupní ceny delším než 15 pracovních dní
- zahájení insolvenčního řízení u Prodávajícího nebo Kupujícího.

VI. 3.

Odstoupením od Kupní smlouvy zanikají všechna práva a povinnosti stran z Kupní smlouvy. Odstoupení od Kupní smlouvy se však nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením Kupní smlouvy.

VI. 4.

V případě, že Kupující z jakýchkoliv důvodů nezíská předpokládané dotační finanční prostředky k úhradě kupní ceny, ruší se tato Kupní smlouva od počátku. Pro takový případ se Prodávající vzdává jakéhokoli sankčního nároku.

VI. 5.

Kupující se zavazuje Prodávajícímu písemně oznámit naplnění rozvazovací podmínky této Kupní smlouvy bezodkladně po jejím vzniku.

VII. Smluvní pokuty, odpovědnost za škodu

VII. 1.

Smluvní strany se ve smyslu § 2048 násl. Občanského zákoníku dohodly, že Prodávající zaplatí Kupujícímu smluvní pokuty:

- za prodlení prodávajícího s termínem dodání zboží a jeho instalace a uvedení do provozu ve výši 3.500 Kč za každý den prodlení, nedohodnou-li se smluvní strany jinak

- kupující zaplatí prodávajícímu smluvní pokutu za prodlení s termínem splatnosti faktur ve výši 0,05 % z dlužné částky za den prodlení, přičemž pro výpočet výše pokuty je rozhodná cena včetně DPH
- v případě nedodržení dohodnutého termínu nástupu k odstranění reklamovaných vad v záruční době, vzniká kupujícímu nárok na smluvní pokutu ve výši 3.000 Kč za den prodlení a vadu, nedohodnou-li se smluvní strany jinak
- za nedodržení dohodnutého konečného termínu odstranění vad a nedodělků uvedených v protokolu o převzetí a předání kompletní dodávky, vzniká kupujícímu nárok na smluvní pokutu ve výši 3.000 Kč za den prodlení a vadu, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

VII. 2.

Majetkové sankce jako pohledávky Kupujícího vůči Prodávajícímu mohou být vypořádány v konečné faktuře za dodávku formou odpočtů z ceny.

VII. 3.

Smluvní pokuty jsou splatné do 14 kalendářních dnů od vyúčtování. Nárok Kupujícího na náhradu škody vzniklou porušením smluvních povinností zůstává obsahem ustanovení článku o smluvních pokutách nedotčen, přičemž tuto náhradu škody může Kupující požadovat i vedle nároku na zaplacení smluvní pokuty.

VII. 4.

Prodávající je povinen k datu účinnosti této Kupní smlouvy mít uzavřeno pojištění, které bude krýt odpovědnost Prodávajícího za škodu způsobenou třetím osobám v souvislosti s poskytováním plnění dle této Kupní smlouvy s tím, že limit pojistného plnění nesmí být nižší než 2 mil. Kč. Na požádání Kupujícího je Prodávající povinen doložit existenci pojistné smlouvy s uvedenými parametry.

VIII. Ostatní smluvní ujednání

VIII. 1.

Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněných zástupců obou smluvních stran. V případech v této Kupní smlouvě výslovně neupravených platí pro obě smluvní strany ustanovení Občanského zákoníku.

VIII. 2

Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým, které by nejlépe naplňovalo účel této smlouvy. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.

VIII. 3

Veškeré změny a doplnění této Kupní smlouvy lze provádět výhradně písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami. Tato Kupní smlouva je platná a závazná i pro případné právní nástupce smluvních stran.

VIII. 4

Tato smlouva má sedm stran textu a je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení.

Účastníci prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní nebo za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Smlouvu si přečetli, souhlasí bez výhrad s jejím obsahem a na důkaz toho připojují své podpisy.

Na důkaz souhlasu s celým obsahem smlouvy připojují smluvní strany svoje vlastnoruční podpisy.

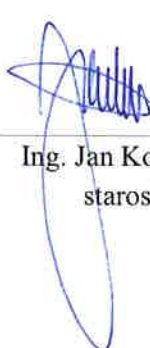
Příloha:

- oceněná technická specifikace dodávek

Ve Zlivi

Dne 14.10 2014

Za kupujícího:


MĚSTO ZLIV
373 44 ZLIV

Ing. Jan Koudelka
starosta

V Praze

dne 14.10.2014

Za prodávajícího:



setting standards
ONIFISK-Advance s.r.o.
Do Čertous 1, 193 00 Praha 9
ICO: 48589756, DIČ: CZ48589756
Tel: 241 400 410, Fax: 241 403 410

Marián Pagáč
jednatel společnosti



Ilaha č. 2 ZD

Název veřejné zakázky: „Snížení prašnosti ve městě Zliv“

Technická specifikace

Minimální technické požadavky na provedení a vybavení zametacího stroje

Předmětem dodávky je nový, dosud nepoužívaný 1 ks samosběrného zametacího stroje určeného k čištění komunikací. Předmětem této zakázky je dodávka stroje, jeho uvedení do provozu a potřebné zaškolení k obsluze a poskytnutí záručního servisu.

Uchazeči v „Technické specifikaci“ řádně a správně doplní údaje na žlutě vyznačených místech, a to v souladu s obsahem předkládané nabídky.

„Snížení prašnosti ve městě Zliv“				
číslo	název položky	Počet/ jedn.		cena (Kč)
1	Kompaktní samosběrný zametací stroj, vybavený výkonným sacím zařízením, se soustavou kartáčů a skrápěním	1	ks	2 389 008,-
2	Doprava, uvedení stroje do provozu, zaškolení k obsluze, poskytnutí záručního servisu	1	ks	0,-
	VYBAVENÍ CELKEM			2 389 008,-
	DPH 21%			501 692,-
	CELKEM S DPH			2 890 700,-

Požadavek na výkon nebo funkci	Specifikace parametru	Nabídka - doplňte a) ANO b) NE c) Parametr (číselný údaj)
1. Zametací stroj		
Druh vozidla		
Vozidlo v kategorii N1 G do 3,5t	ANO	ANO
Motor		
Vznětový	min. EURO 5	ANO, obdobná pracovní norma 97/68/EC Stage IIIA

výkon	min. 38 kW	ANO, 38 kW
Objem	max. 3 000 cm ³	2200 cm ³
ŘÍZENÍ		
Řízení	pravostranné	ANO
Pojezd	hydrostatický	ANO
Pohon kol	4x4 (WD)	ANO, 4x4(WD)
Pracovní rychlost	0-15 km/h	ANO, 0-15
Přejezdová rychlost	0-38 km/h	ANO, 0-38
Odpružení na obou nápravách	ANO	ANO
Kloubové provedení	ANO	ANO
Kabina		
Počet míst k sezení:	min. 1 + 1	ANO, 2 místná
Zvukotěsně izolovaná	ANO	ANO
Klimatizovaná	ANO	ANO
Topení a ventilace	ANO	ANO
Počítadlo motohodin	ANO	ANO
Ruční plyn	ANO	ANO
Světelné indikátory pro provozní systémy	ANO	ANO
Ovládací panely	ANO	ANO
Odpružené sedadlo řidiče	ANO	ANO
Zpětná zrcátka	ANO	ANO
Horní pracovní světlomety	ANO	ANO
Výstražné a signalizační osvětlení	ANO	ANO
Pracovní světla	ANO	ANO
Rozměry a hmotnosti		
Obrysový poloměr otáčení:	max. 2 000mm	ANO, 1900 mm
Poloměr otáčení mezi zdmi	max. 3 400mm	ANO, 3350 mm
Maximální šířka (se širokými pneumatikami, sklopenými zrcátky)	max. 1 400mm	ANO, 1400 mm
Výška (bez výstražného majáku)	max. 1 900mm	ANO, 1890 mm
Další výbava		
Oranžový maják	ANO	ANO
Multifunkční vyměnitelný systém pro zadní nástavby (možnost výměny zametací nástavby např. za cisternu)	ANO	ANO
Vyměnitelný systém pro přední nástroje (kartáče např. za skrápěcí lištu)	ANO	ANO
Široké pneumatiky s rozšířeným blatníkem min. šířka pneumatiky 250mm (pro snížení tlaku na vozovku)	ANO	ANO
2. Zametací nástavba		
Uložení kartáčů	Přední před nápravou	ANO
Šířka sací hubice	min. 750mm	ANO, 750 mm
Průměr kartáčů	min. 900mm	ANO, 900 mm
Základní zametací šíře	1200-2400mm	ANO, 1200 – 2400mm

ovládání kartáčů	nezávislé	ANO
Počet kartáčů	2	ANO, 2
Mechanické zvýšení přitlaků kartáčů na podložku	ANO	ANO
Plynule regulovatelný sací pohon	ANO	ANO
Norma snížení prašnosti	Norma PM 10	ANO
Sací hadice	ANO	ANO
Přímý výhled z kabiny na sací hubici	ANO	ANO
Zásobník smetáků		
Hydraulické vyklápění nečistot do výšky:	1 600mm	ANO, 1600 mm
Nouzová ruční pumpa pro vyklápění	ANO	ANO
Nerezové provedení	ANO	ANO
Turbína mimo násypku	ANO	ANO
Nosnost zásobníku	1,1t	ANO, 1,1t
Objem násypky	min. 1,4m ³	ANO, 1,4 m ³
Vodní okruh		
Vodní nádrže umístěné mimo násypku	ANO	ANO
Materiál vodních nádrží	plast	ANO, plast
Objem vodních nádrží	min. 240 l	ANO, 250 l
Zkrápění na kartačích	ANO	ANO
Zkrápění v sací hadici	ANO	ANO
Recyklační vodní systém	ANO	ANO
Příslušenství		
Vnější sací hadice	Délka min. 3000 mm	ANO, 4000 mm
Vysokotlaký čistič (tlak min. 110 bar, s 5 m hadicí, vysokotlakou pistolí pro čištění zametací nástavby, pracující s vodou z nádrží)	ANO	ANO, 110bar, 5m
3. Cisterna na vodu s kropicí lištou		
Kapacita vodní cisterny	min. 1000 l	ANO, 1000 l
Zkrápěcí lišta, stranově natáčecí (montáž místo zametacích kartáčů)	šířka min. 1,6 m	ANO, 1,6 m
Vysokotlaké čerpadlo součástí nástavby	ANO	ANO
Naviják s min. 15 m hadicí	ANO	ANO, 15m

- a) dodavatel vyplní sloupec „Nabídka“ (vybere jednu z nabízených alternativ a) - c))
b) k této vyplněné příloze bude doložena technická dokumentace a fotodokumentace nabízeného zametacího stroje včetně příslušenství

V Praze

Dne 14.10.2014

Za prodávajícího:



Nilfisk-Advance s.r.o.
Do Čerčous 1/193 00 Praha 9
IČO: 48589756 / DIČ: CZ48589756
Tel: 241 488 419 / Fax: 241 408 432

jednatel společnosti